

# Visit of External Affairs Minister of India to Qatar (December 27-28, 2020)

December 28, 2020

## ಕತಾರ್‌ಗೆ ಭಾರತದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರ ಭೇಟಿ (27-28 ಡಿಸೆಂಬರ್ 2020)

ಡಿಸೆಂಬರ್ 28, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಡಾ.ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ ರವರು 27-28 ಡಿಸೆಂಬರ್ 2020 ರವರೆಗೆ ಕತಾರ್‌ಗೆ ಎರಡು ದಿನಗಳ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದರು. ಭೇಟಿಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಅವರು ಕತಾರ್‌ನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಅಮೀರ್ ಮತ್ತು ಅವರ ತಂದೆ ಅಮೀರ್ ರವರೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ಕತಾರ್‌ನ ಗೃಹ ಸಚಿವರು ಹಾಗೂ ಉಪ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರೊಂದಿಗೆ ವ್ಯಾಪಕ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಸಿದರು.

ಡಾ.ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ ರವರು ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಶ್ರೀ ನರೇಂದ್ರ ಮೋದಿಯವರ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಅಮೀರ್ ಶೇಖ್ ತಮೀಮ್ ಬಿನ್ ಹಮೀದ್ ಅಲ್ ಥಾನಿಗೆ ಹಸ್ತಾಂತರಿಸಿದರು, ಅವರನ್ನು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ನೀಡುವಂತೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿದರು ಹಾಗೂ Covid-19 ರ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಸಮುದಾಯವನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಕತಾರ್ ಗೆ ಧನ್ಯವಾದ ತಿಳಿಸಿದರು. ಶೀಘ್ರದಲ್ಲೇ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ನೀಡುವ ಆಹ್ವಾನವನ್ನು ಅಮೀರ್ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು. ಅವರು ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿಯೊಂದಿಗಿನ ದೂರವಾಣಿ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡರು, ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹೂಡಿಕೆ ಮತ್ತು ಶಕ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ಕಾರ್ಯಪಡೆಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಲು ಇಬ್ಬರೂ ನಾಯಕರು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು. ಈ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳಿಸುವ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಇದ್ದಾರೆ.

ಅವರ ತಂದೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಅಮೀರ್ ಶೇಖ್ ಹಮದ್ ಬಿನ್ ಖಲೀಫಾ ಅಲ್ ಥಾನಿ ಕತಾರ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಸಮುದಾಯದ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ಅವರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದ್ದನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಭಾರತ-ಕತಾರ್ ಸಂಬಂಧಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿರಂತರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ನೀಡಿದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಅವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದ ತಿಳಿಸಿದರು. ಅವರು ಜಾಗತಿಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಒಳನೋಟಗಳಿಗಾಗಿ ತಂದೆ ಅಮೀರ್ ರವರನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು.

ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ಗೃಹ ಸಚಿವ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಶೇಖ್ ಖಾಲಿದ್ ಬಿನ್ ಖಲೀಫಾ ಬಿನ್ ಅಬ್ದುಲ್ಲಜೀಜ್ ಅಲ್ ಥಾನಿ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ಭದ್ರತಾ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಕುರಿತು ಚರ್ಚಿಸಿದರು.

ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಉಪ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಶೇಖ್ ಮೊಹಮ್ಮದ್ ಬಿನ್ ಅಬ್ದುಲ್ ರೆಹಮಾನ್ ಬಿನ್ ಜಾಸೀಮ್ ಅಲ್ ಥಾನಿ ರವರೊಂದಿಗೆ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಹಾಗೂ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪರಸ್ಪರ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರವಾದ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಸಿದರು. ಇಂಧನ, ವ್ಯಾಪಾರ, ಹೂಡಿಕೆ, ಆಹಾರ ಸಂಸ್ಕರಣೆ, ಆರೋಗ್ಯ ರಕ್ಷಣೆ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ರಕ್ಷಣಾ ಮತ್ತು ಭದ್ರತೆ ಮುಂತಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಇಬ್ಬರೂ ಸಚಿವರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಆಸಕ್ತಿಯ ಎಲ್ಲಾ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿಯಮಿತ ಸಮಾಲೋಚನೆ ಮತ್ತು ಸಮನ್ವಯವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿದರು. 2021 ರಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿರುವ ಮೊದಲ ಜಂಟಿ ಆಯೋಗದ ಸಭೆಗೆ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ನೀಡುವಂತೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಉಪ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮತ್ತು ಕತಾರ್ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರನ್ನು

ಆಹ್ವಾನಿಸಿದರು .

ಕತಾರ್ ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಕೈಗಾರಿಕಾ ಮಂಡಳಿ ಹಾಗೂ ಕತಾರ್ ಉದ್ಯಮ ಸಂಘದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮತ್ತು ಮಂಡಳಿ ಸದಸ್ಯ ಸೇರಿದಂತೆ ಕತಾರ್ ಉದ್ಯಮಿಗಳೊಂದಿಗೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಸಂವಾದ ನಡೆಸಿದರು . ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಭಾರತದೊಂದಿಗಿನ ವ್ಯವಹಾರ ಸಹಭಾಗಿತ್ವಕ್ಕೆ ಅವರ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಸ್ವಾವಲಂಬಿ ಭಾರತದ ಮೂಲಕ ಉದ್ಭವಿಸುವ ಹೊಸ ಅವಕಾಶಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರಿಸಿದರು .

ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಕತಾರ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಸಮುದಾಯದೊಂದಿಗೆ ಡಿಜಿಟಲ್ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸಿದರು . Covid-19 ಸವಾಲನ್ನು ಎದುರಿಸುವಲ್ಲಿ ಸಮುದಾಯದ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಅವರು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು . ಕತಾರ್‌ನ ಅಲ್ ಬಾಲಾಗ್ ಗ್ರೂಪ್ ಸಹಯೋಗದೊಂದಿಗೆ ಭಾರತೀಯ ಕಂಪನಿ ಎಲ್ ಆಂಡ್ ಟಿ ನಿರ್ಮಿಸಿರುವ ಅಹ್ಮದ್ ಬಿನ್ ಅಲಿ ಫಿಫಾ ಕ್ರೀಡಾಂಗಣಕ್ಕೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಭೇಟಿ ನೀಡಿದರು . ಅವರು ಕತಾರ್ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಸ್ತುಸಂಗ್ರಹಾಲಯಕ್ಕೂ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದರು .

**ದೋಹಾ**

**ಡಿಸೆಂಬರ್ 28, 2020**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.